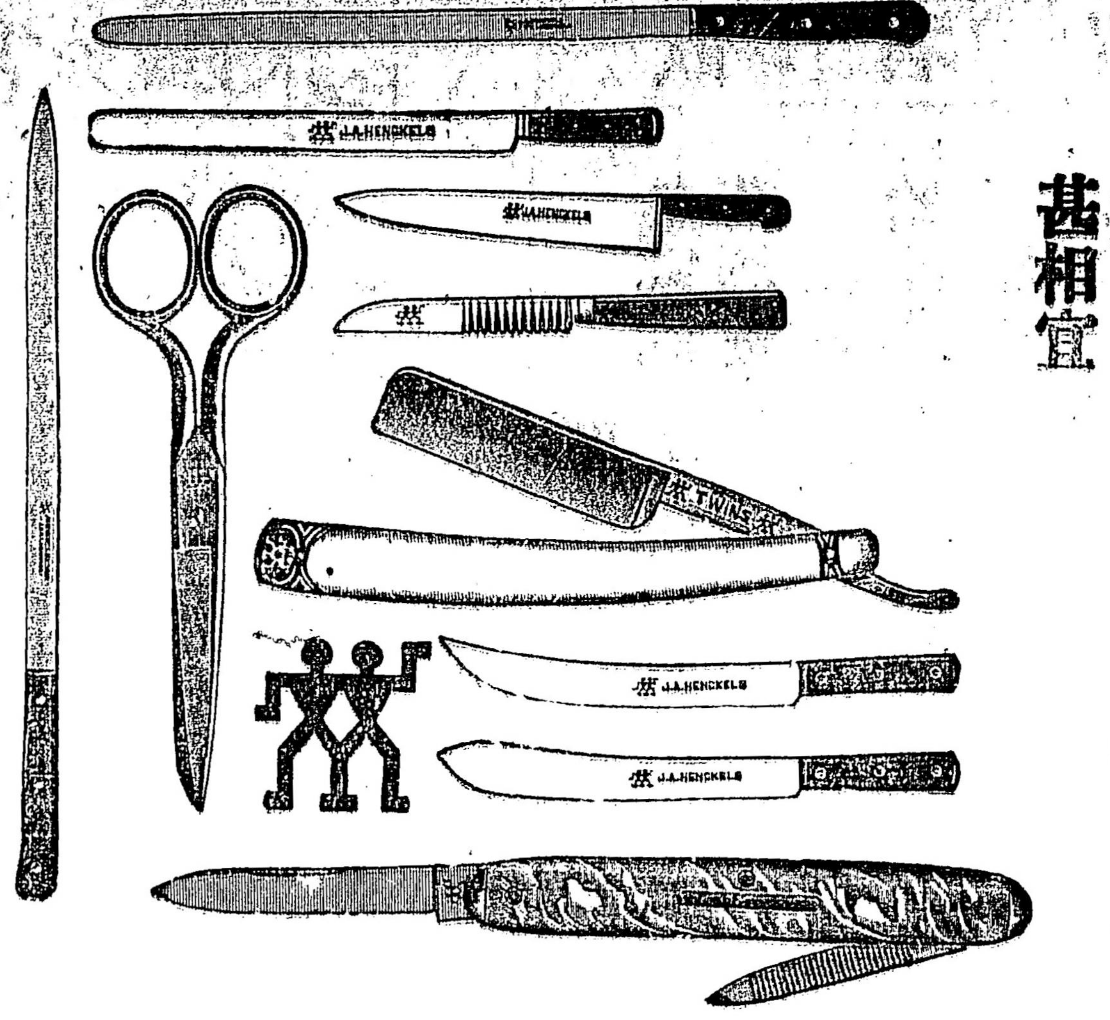
雲埠明和大鐵行

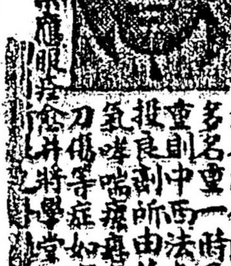
▲諸君注意　（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話（詩摩）叁七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　五止內傷吐血汁每罇元　一掃光癬水　每罇元
花柳入骨拔毒汁每盅元　遠年楊梅疔毒汁每罇元　五止心痛汁　每罇元
疳疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅癧癆汁　每盅元　內消痔漏汁　每罇元
五止夜遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁　每盅元
童子病兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　音清浸咸瘡汁每盅元
五止腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每六元　備牙痛藥水　每罇元　五消腫腳汁　每盅元
五倉扯氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止咳丸每罇元　光明退翳眼藥　每罇元　拔毒瘡科藥膏每盒元
風濕腫痛癰疽汁每盅元　遍身毒瘡痕汁每盅元　萬應喉症藥水每罇元
跌打吊瘀止痛散每服元　花柳合散兜瘡汁每盅元　五止頭暈藥水每盅元
五消出血大痲瘋紅雲血癧汁每料廿元　天下聞名補腦丸每罇元



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂畢業[illegible]爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效重則中西法參用究病源者根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉症氣喘哮痰瘧疾花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明函[illegible]

通信　Chow Lee 556 Cormorant St Victoria B.C.
廣中醫學堂　李鶴儔　內外方脈
畢業生　域多利埠安和堂

▼◎▲占尾利市致公堂鳴謝經費

鄭忠慈四元　伍德貳元　鄭宏煥　鄭號勝　鄭厚滋
以上各壹元五　鄭振旺　廖宏燕　鄭尚煦　鄭章子
鄭家教　鄭議聲　聲厚倖　鄭賀聲　鄭慶錦　鄭鉅光
唐奕樹　曾傳道　鄭如興　鄭柱家　鄭就財　鄭寧家
岑朋　岑池福　吳仁貴　鄭宏敦　廖宏鵝　劉錦
劉保　鄭厚純　陳彥達　錦綸昌　各五毛

廣東新聞二

●共黨謀搗亂廣州

武昌政府與廣東政府　漸露裂痕　而工代會所屬之工會　則表示擁護武昌政府　是明與廣東政府爲敵也　近聞工代會欲聯合所屬工團及外間之共黨在市內先行大搗亂　錢大鈞及鄧彥華兩氏據報　已積極防備　茲又續聞該黨已秘密議決　將於四日慶祝克復滬寧大會時　借故與反對派之工會爲難　即乘機逞其搗亂手段　現總司令部已密令警備司令及公安局　屆時加緊戒嚴知　然市民則殊切隱憂也　外又專稿云　連日市面忽加緊戒嚴　外間多莫明真相　公安局昨日又下令所有內外值勤偵緝　一律於本日六時、集中局內候令　其餘保安隊　亦武裝常川待發　似有非常變故者　訪員四出探訪　據可靠消息　謂此次共產黨在武漢舉行全國第四次勞動大會　曾經致電各省及俄德日英法　選派共產黨領袖與會　惟鄂方人士及當局　極不願共產黨在鄂開會　免爲禍地方　同時蔣中正亦表示反對此次開會　共產乃分派其黨徒運動各省　致電鄂方爲此次勞動會之聲援　粵省連日適共產黨之工人代表開週年代表　會由該會提出通電　贊成此次會議　聞並有涉及倒蔣問題　外間遂連日傳說代表會有特殊舉動　右派方面見代表團此種舉動　皆屬有意擾亂治安　不得不呈請政府預防　同時機器工團又召集全省工人　來省請願政府辦理與鐵路總會工門案　四號又舉行慶祝滬寧攻克大巡行　故當局深恐該日稍有誤會　則地方治安　不堪設想　故有此風聲鶴唳之勢

●工人紛紛出洋覓食

廣州連日天雨　有無業者瑟縮於西堤騎樓底下或郵政局前者　每遇青年份子　或在此度宿　必有中年四五拾歲之人　一一招致　代覓下級客棧　並代爲給值　又連日福安廣西等廉價日船三等客位中　勞働者赴港出洋甚衆　因南洋樹膠已回復現狀　是以邇來出洋覓食之人極衆　如年少者　其父母及家人　亦多不知之云　又據港函云　客棧旅店近況　現在生意極佳　各客棧皆有人滿之患　因邇來內地生活程度高漲　有失業者　不得不出洋謀生　由內地往南洋謀工業者極多　南洋樹膠業亦頗活動　日來多趨向此途　客棧遂有應接不暇之勢矣

●省博渡被劫擄

來往省城博羅墟渡　三月卅壹日由省往博羅　駛至上南河面　突被匪在岸旁夾擊　該渡遂還鎗抵拒　詎匪衆多　卒難幸免　所有貨物及好衣服之搭客　均被刦擄　並將該渡騎去　聞該帮匪徒係著匪跛手忠黨羽

加拿大　**金利源紹記**　雲高華

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

新到大帮各樣菜米瓜仁發行零沽特別價廉

藥材部

專辦中國各省正地道生熟藥材著名各字號丸散膏丹正野山老抄參北高麗參渾春鹿尾把自配正北鹿茸份安邊玉桂鮮明蛤蚧武溪大補茶貨眞價廉　僑胞留意光顧是荷

小號接做丸散久蒙僑胞嘉許今增置電力大機器所研藥粉異常幼嫩丸散優美來單委製猶爲快捷如期無誤

蘇杭雜貨部

小號向辦油米茶糖海味京菓醬料紙料各樣罐頭品物各款男女絲襪線襪皮鞋綉鞋拖鞋布鞋鑼鼓絃索炮竹磁器竹器鐵器蔴雀牌凡日用常品食品貨臻美備發行零沽特別計平僑胞垂顧無任歡迎

本號總經理各號膏丹丸散

廣州歐家全
廣州唐堯齡
京都雷鳴春
上海雷允上
香港天壽堂
佛港庶和堂
香港新濟世
香港賴敬和堂
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙裴彬
大埠快咽公司
雲埠黃章龍
滿埠陳達明
域埠李天助

雲高華埠　**德紹滙兌公司**
Duck Sheu Co. Ltd.
75-77 Pender S. E.
Vancouver, B.C. Canada
喊線詩麼899　喊線詩麼3239

本公司自接滙以來其快捷安當久爲僑胞嘉許凡發出之滙票所有廣東全省各縣各墟市各村鄉均能就地找換港帋無扣無折猶以各梓里回唐自收自滙更加利便希爲留意光顧有厚望焉

香港天壽堂海狗鞭健丸

一治男子　先天不足　後天失調　丹山無力　腰膝酸軟
一治男子　青年早婚　元陽不固　耳鳴眼花　冬月不凍
一治男子　酒色過度　精神衰弱　夢遺洩精　夜多小便
一治男子　心腎不交　命門火衰　陽事不舉　舉而不堅
一治男子　氣血兩虛　腎部虛弱　精寒陽痿　子嗣維艱

（服法）　每日服三次每次二丸　免用咬破不用戒口

萬發萬中中外頌爲健腎大元帥真廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之　每盒壹元五毫

長服天壽堂海狗鞭健腎丸　體魄強健力能搏二虎之功

香港天壽堂調經姑嫂丸　每盒壹元

一治婦女　經期不調　或多或少　或先或後　經來腰痛
一治婦女　前後刺痛　久年閉經　近月閉經　企頭暗痛
一治婦女　身懷六甲　胎動肚痛　曾被小產　面黃體瘦
一治婦女　白淫白帶　下部寒冷　久未受孕　添丁最靈

此方得自京都前清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St, Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.

總經理　雲高華埠　金利源紹記
域多利永利源　都朗杜東興號

▼◯▲溫金有告白

敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙；口供紙、入籍紙、園批、屋批、地契、囑書、各等合同；各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項；與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白；祈爲垂青

▲西仔榜銀行二樓喊線詩麼二二四〇
寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

W. A. Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St. Vancouver B.C.

雲高　華埠　**合生號**

HOP SANG CO.
79 Pender St. E　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到貨品特平

新到豐粘米　十淨絲苗米
埋包召菜米　雪白龝白米
白花芥蘭米　古鎮菜頭米
大泡苦瓜仁　長身勝瓜仁
江門白菜米　潮州芥菜米
大葉灼菜米　芫茜松好米
長身節瓜仁　元身冬瓜仁
猪腸荳角仁

喊線詩麼六二一五六

司理　陳宜題　鄭厚和　鄭福藉　啓

▼◎▲溫地辟致公堂十六年職員表

會長　書記　財政　外交　監督　議長　庶務

王木　甄永彩　黃宏　馬吉保　李啟林　黃學　周勝　蔡祥隆　李仁聘　黃錦　黃基

林顯燧　張榮有　馬介兆　謝松煞　林舉杰　李社羣

議員

李雄鋭　曹旺　何林　李週來　王廷煥　甄臺　蔡元隆　阮泮南　黃鈞　袁冠芳　甄傳

劉乙佑　林榮洽　梁卌潘　劉錦銓　甄光　胡平波　協儀

周家樵　林茂　鄭錦連　李初瀚　甄祥　劉聖　司徒文渭　馬昆　劉子茂　麥廸

林舉杰　李納　黃大佑　謝榮珊　黃擴敏　王澤佑　劉陳林　甄開瑞　廖德　麥祥

▼◎謝啟

敬啟者本堂前舉行吉週年紀念荷蒙各界惠賜隆儀珍品美不勝收感佩莫名謹登報表揚藉伸謝意

域埠致公總堂祝詞
◯祝詞都城達權
公堂祝詞賀金五元
社祝詞企城致公堂
黃臻賢祝詞賀金一元
詞本埠國民党祝詞
朱晃周爵家祝電

云高致公堂謹謝
党近致公堂達權
◯祝詞片市頓致
卡城致公堂達權
賀金五元片辰
錦碌致公堂祝
賀金二元錦碌

▼◎▲域埠共和旅館重新廣告

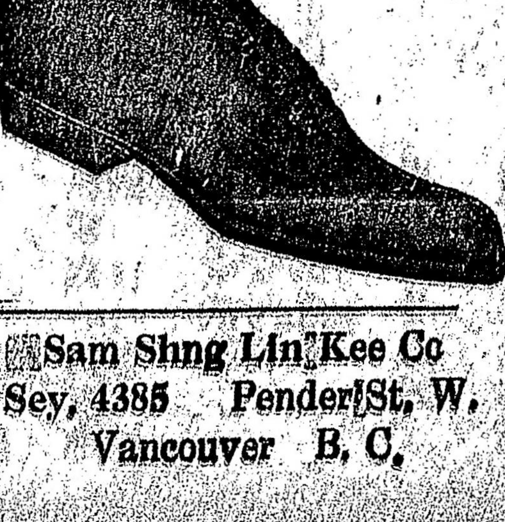
本館開設數年　雅荷僑公賜顧
祇因房舍稀少　每致欵洽難周
特遷左便樓宇　從新式廊裝皇
購置新靚被褥　彈弓床榻軟鬆
像私雅緻清潔　通氣光線咸宜
水喉教來冷熱　客廳寬廣自然
主賓清談風月　欵待壹本至誠
希維諸君涖止　惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 Store St.
P. O. xoB 1424
Victoria, B C.
Phone 1739

市早街夾轉慎街街角第一四〇五號
講線壹七三九
本館主人[illegible]道[illegible]披露

◯三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚



靚皮靴兼修整舊靴有絃索衣襪香鹼皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shng Lin Kee Co
Sey. 4385　Pender St. W.
Vancouver B. C.